Università Degli Studi «G. d'Annunzio»
Dipartimento di Scienze filosofiche, pedagogiche ed economico-quantitative
Sezione di Economia e Metodi Quantitativi
Sede di Pescara - 65127 - Viale Pindaro 42 - Tel. 085-4537543 – Fax 085-4537542

Sezione di Filosofia e Pedagogia
Sede di Chieti - 66100 – Via dei estini 31 - Tel. 0871-3556534- 3556410 – Fax 0871-3556405

Prot. n. 966 Chieti, 02.05.20196

Titolo VII
Classe 16

AVVISO DI RICOGNIZIONE INTERNA PER L'AFFIDAMENTO DI UN INCARICO TRADUZIONE DALL'ITALIANO ALL'INGLESE DI UN ARTICOLO SCIENTIFICO

IL RESPONSABILE AMMINISTRATIVO

PREMESSO che il Consiglio del Dipartimento di Scienze filosofiche, pedagogiche ed economico-quantitative del 17.04.2019, punto n. 10.9 dell'o.d.g., ha deliberato l'attivazione delle procedure per il conferimento di un incarico di prestazione occasionale avente per oggetto la traduzione dall'italiano all'inglese di un articolo scientifico (per un totale di circa 55.000 battute note e spazi inclusi) nell'ambito del progetto di ricerca sul tema "Formazione e trasformazione della persona", Responsabile scientifico prof.ssa Elsa Maria Bruni;

VISTO l'art. 7, comma 6 lettera b), del D.Lgs n. 165/2001;

RICHIAMATA la nota del Direttore Generale, prot. n. 58929 del 22.11.2017, con la quale si assegna ai Dipartimenti la competenza in ordine alle procedure relative al conferimento di incarichi di lavoro autonomo occasionale ex art. 7, comma 6, del D.Lgs n. 165/2001;

RITENUTO necessario effettuare una ricognizione interna all'Ateneo al fine di accertare la presenza di risorse umane dotate delle specifiche conoscenze atte allo svolgimento della suddetta prestazione;

RENDE NOTO

che è indetta una procedura di ricognizione riservata al personale in servizio presso l'Ateneo per lo svolgimento delle attività di seguito indicate.

CONTENUTO DELLA PRESTAZIONE DA SVOLGERE
traduzione dall'italiano all'inglese di un articolo scientifico (per un totale di circa 55.000 battute note e spazi inclusi) nell'ambito del progetto di ricerca sul tema "Formazione e trasformazione della persona", Responsabile scientifico prof.ssa Elsa Maria Bruni.

DURATA DELLINCARICO
L'incarico dovrà essere eseguito entro 20 giorni dal conferimento dell'incarico.

PROFILO PROFESSIONALE E CARATTERISTICHE CURRICULARI
E' richiesto il possesso dei seguenti requisiti:

a) dottorato di ricerca in materie filosofiche-pedagogiche e letterarie, preferibilmente in ambito anglistico;

Università Degli Studi «G. d'Annunzio»
Dipartimento di Scienze filosofiche, pedagogiche ed economico-quantitative
Sezione di Economia e Metodi Quantitativi
Sede di Pescara - 65127 - Viale Pindaro 42 - Tel. 085-4537543 – Fax 085-4537542

Sezione di Filosofia e Pedagogia
Sede di Chieti - 66100 – Via dei estini 31 - Tel. 0871-3556534- 3556410 – Fax 0871-3556405

b) conoscenza dell'apparato concettuale e terminologico in uso nelle discipline pedagogiche, filosofiche e letterarie;
c) possesso di una comprovata esperienza nel campo delle traduzioni dall'italiano all'inglese
d) Certificata attività di collaborazione nell'ambito di istituzioni accademiche e di ricerca, che includa in particolare attività in riviste scientifiche in qualità di assistenza editoriale e/o redazionale.

Per la presente prestazione, svolta da personale dipendente dell'Università degli Studi "G. d'Annunzio" di Chieti-Pescara, non sarà riconosciuto alcun compenso in quanto l'attività dovrà essere effettuata durante l'orario di lavoro.

Sono ammessi a presentare la propria candidatura i dipendenti in servizio presso l'Università degli Studi "G. d'Annunzio" di Chieti-Pescara.

La domanda di partecipazione alla procedura dovrà essere indirizzata al Dipartimento di Scienze filosofiche, pedagogiche ed economico-quantitative e inviata per e-mail all'indirizzo s.amm@dipfilosofia.unich.it, entro il termine perentorio **ore 12.00 del giorno 12.05.2019.**

Alla domanda dovranno essere allegati:

a. Curriculum vitae datato e firmato;
b. Copia fotostatica del proprio documento di riconoscimento;
c. Nulla-osta del Responsabile della struttura di appartenenza.

Le candidature pervenute saranno selezionate tramite valutazione comparativa dei *curricula* ed eventuale colloquio.

Se nessun candidato sarà giudicato idoneo ovvero in assenza di domande di partecipazione sarà attivata procedura pubblica di selezione aperta a soggetti non dipendenti dell'Ateneo.

I dati personali trasmessi dai candidati con le domande di partecipazione alla selezione saranno trattati esclusivamente secondo le norme del Regolamento EU 679/2016 (GDPR) per le finalità di gestione della presente procedura. Il conferimento di tali dati è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione, pena l'esclusione dalla selezione.

Responsabile del procedimento è il Dott. Nicola D'Adamio, Segretario Amministrativo del Dipartimento, tel n. 0871-3556534 e-mail nicola.dadamio@unich.it.

Il presente avviso sarà pubblicato nell'albo pretorio on line di Ateneo e nel sito www.unich.it sezione "Concorsi e gare" voce "Collaborazioni personale interno".

Il Responsabile amministrativo
Dott. Nicola D'Adamio

UNIVERSITÀ G. D'ANNUNZIO - CHIETI - PESCARA
DIP. DI SCIENZE FILOSOFICHE PEDAGOGICHE ED ECONOMICO QUANTITATIVE